

**Меморандум о взаимопонимании**  
**между**  
**Казахским государственным женским педагогическим университетом**  
**и**  
**Высшая школа иностранных языков в Свице**

Алматы, Республика Казахстан

«24» 09 2016

Настоящий меморандум о взаимопонимании заключается между Высшей школой иностранных языков в Свице, расположенной по адресу Польша, Свице, Чмиелники 2А (далее Сторона-1) в лице канцлера университета доктора Эльжбета Стерналь и РГП «Казахский государственный женский педагогический университет» МОН РК, расположенное по адресу Республика Казахстан, город Алматы, улица Айтеке би, 99 (далее Сторона-2) в лице ректора университета Динар Нукетаевой, совместно именуемые «Стороны».

**ЦЕЛЬ**

1. Целью настоящего Меморандума является создание основ, в рамках которых будут осуществлены определенные совместные мероприятия по реализации образовательной, научной и культурной деятельности с участием педагогических работников, обучающихся Сторон.

2. Признавая важность взаимного сотрудничества и вклад учебных заведений в развитие общества, Стороны разделяют желание развивать взаимовыгодное укрепление и обогащение образования, научно-исследовательских работ для педагогических работников и обучающихся, а также обмен информацией.

3. Настоящий Меморандум составлен в целях содействия общей цели по укреплению международного сотрудничества для обеих Сторон. Преподавателям и исследователям различных специальностей будет предложено развивать контакты и продолжать совместные проекты. Стороны будут совместно финансировать из различных источников Республики Казахстан и Польши по поддержке программ и обменов педагогических работников / обучающихся, которые могут быть разработаны в результате данного Меморандума.

**ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

4. Стороны обеспечат возможности для обмена педагогических работников и обучающихся всех специальностей на срок от 5 дней до шести месяцев. Взаимные договоренности, включая оплату за обучение, жилья и питания, должны быть произведены для обучающихся по обмену, в соответствии требованиями приема каждого учреждения. Обучающиеся

Стороны-2 также будут получать поддержку при поступлении на соответствующие программы магистратуры Стороны-1.

5. Все научно-исследовательские и совместные мероприятия, проведенные в соответствии с этим Меморандумом будет проводиться в соответствии с законодательством и правилами соответствующих Сторон. В случае Сторона-1, это законы Польши и правила и нормы Стороны-1, в случае Сторона-2, эти законы Республики Казахстан, а также правила и нормы Стороны-2.

6. Настоящий Меморандум вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует в течение пяти лет. Меморандум автоматически продлевается на дополнительный период 2 (два) года, если ни одна из Сторон не предоставляет другой Стороне письменное уведомление о своем намерении прекратить сотрудничество. Такое уведомление должно быть сделано не позднее, чем за 90 (девяносто) дней до истечения срока действия предыдущего срока. В любое время можно внести изменения в Меморандум по письменному согласию обеих Сторон.

7. Настоящий Меморандум заключен в двух подлинных экземплярах, предоставленных по одному экземпляру для каждой из сторон.

Юридические адреса сторон:

**Высшая школа иностранных  
языков в Свице**

86-100, Республика Польша  
Свице, Чмиелники 2А  
(29)7524342  
(29)7563317  
email: [wsjoprzasnysz@wp.pl](mailto:wsjoprzasnysz@wp.pl)

**РГП «Казахский государственный  
женский педагогический  
университет»**

050000, Республика Казахстан  
г. Алматы, ул. Айтеке би, 99  
Тел.: +7 727 233-18-45  
Факс: +7 727 233-18-35  
e-mail: [info@kazmkpu.kz](mailto:info@kazmkpu.kz)

Доктор Эльжбета Стерналь

Канцлер

Дата

24.09.2016



Динар Нукетаева

Ректор

Дата

24.09.2016

